



IRLANDA
Naciones Unidas
Consejo de Seguridad
2021—2022



Empatía / Colaboración / Independencia

Presentación de la
candidatura de Irlanda
al Consejo de Seguridad
de las Naciones Unidas
2021—2022



IRELAND
United Nations
Security Council
2021—2022





En las ocasiones anteriores que hemos sido miembros del Consejo de Seguridad, hemos mostrado independencia, coraje y coherencia. No tenemos agenda partidista. Estamos aquí para servir al bien común y apoyar a la ONU y el sistema multilateral. (Imágenes, UN Photo/Yutaka Nagata, UN Photo/Evan Schneider)

Irlanda y la Organización de las Naciones Unidas

IRLANDA INGRESÓ EN LA ONU en 1955, siendo una joven república recién independizada. La ONU sigue siendo tan importante para nosotros ahora como lo era entonces, hace más de 60 años.

El compromiso de Irlanda con la ONU ha sido siempre firme y sustancial. Es parte de nuestra esencia. Está presente en nuestro comportamiento global y perfila nuestras perspectivas internacionales. Este compromiso se ve también reflejado en nuestra Empatía, Colaboración e Independencia.

Siendo un estado insular, pero al mismo tiempo una Isla Global – somos profundamente conscientes de que, en un mundo interdependiente, no hay nada que sea ni totalmente foráneo ni plenamente doméstico. Los problemas y los retos no respetan las fronteras geográficas. Son retos para todos nosotros, una responsabilidad compartida.

Vivimos en un tiempo en el que los asuntos locales, regionales y globales chocan entre sí cada vez con más frecuencia y mayor fuerza. Las crisis y los retos de hoy en día no llevan pasaporte ni reconocen fronteras internacionales. Los planteamientos unilaterales son inadecuados. Irlanda cree que el multilateralismo es la clave para resolver los retos globales que nos confrontan. Juntos somos más fuertes.

Irlanda es una nación pequeña que siente la responsabilidad de participar activamente en la ONU y considera que el hecho de ser socios es una declaración de nuestra ciudadanía global.

Desde 1958 somos una nación que participa en las operaciones de mantenimiento de la paz de la ONU. A lo largo de este periodo, no ha pasado ni un solo mes sin que las tropas irlandesas hayan participado en las operaciones de paz de la ONU. Actualmente, Irlanda es uno de los mayores contribuyentes, per cápita, de tropas a las operaciones de paz de la ONU.

La candidatura de Irlanda al Consejo de Seguridad para el periodo 2021-2022 afianzará aún más nuestro compromiso con la ONU.

Empatía

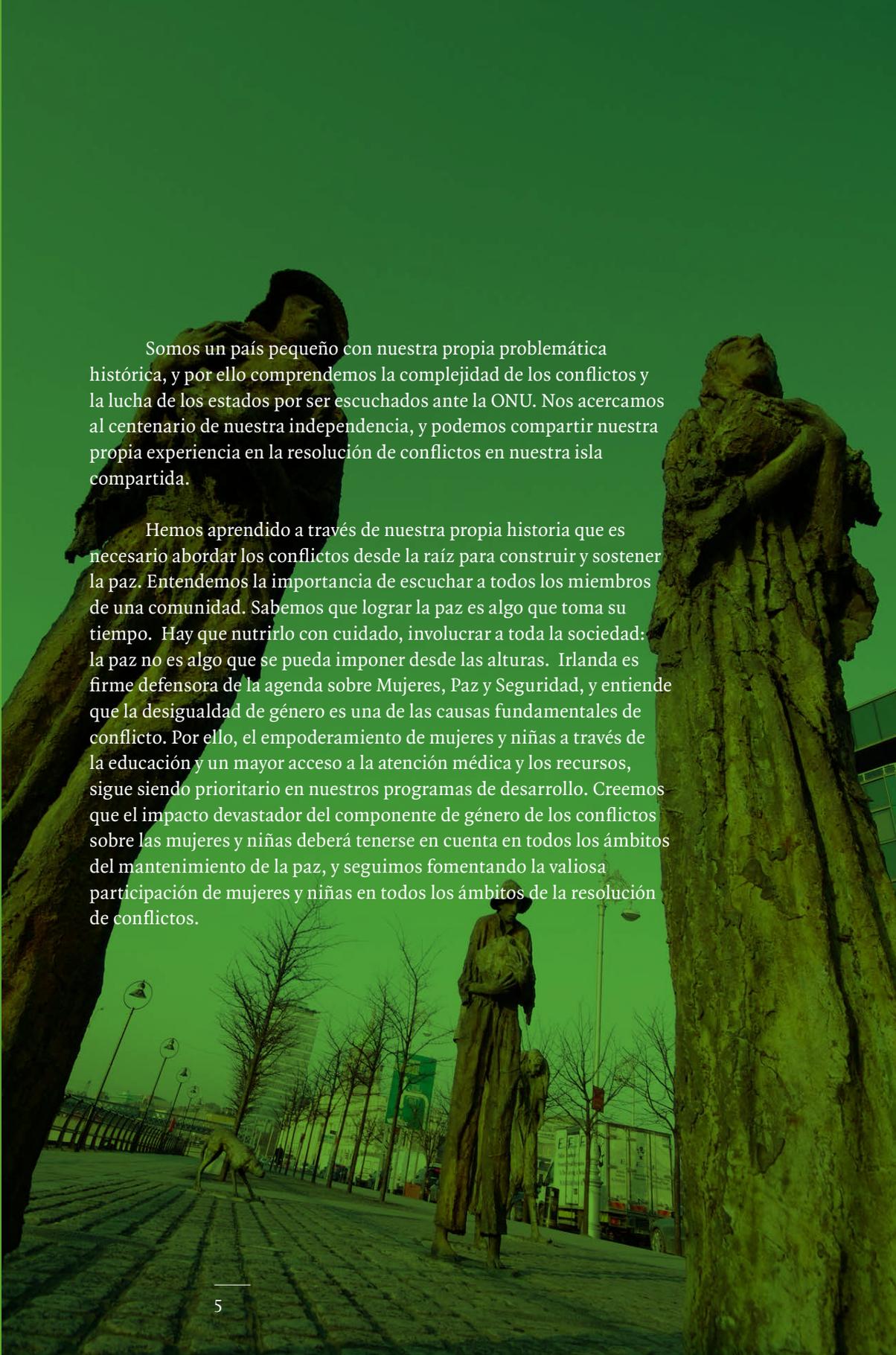
SIENDO UNA NACIÓN que ha vivido el colonialismo, el conflicto, la hambruna y la emigración en masa, la historia de Irlanda encuentra resonancia en las aspiraciones y los objetivos de la Carta de la ONU. Buscamos un futuro que reconozca el pasado, pero que no se sienta sujeto a él.

Nuestro compromiso con la erradicación de la pobreza y el hambre en el mundo es duradero. El hambre tiene una profunda trascendencia para el pueblo irlandés. Recordamos la enorme compasión y acogida mostradas en todo el mundo hacia los migrantes irlandeses que huyeron de la hambruna en busca de refugio. Esto nos hace reflexionar en nuestra labor de ayuda a los refugiados hoy en día.

El programa irlandés de ayuda al desarrollo tiene ya casi 50 años y sigue siendo generoso, desligado y enfocado hacia los más necesitados. Jamás nos hemos desviado del camino, permaneciendo fieles a nuestros compromisos, incluso en los tiempos difíciles que hemos vivido en Irlanda.

El pueblo irlandés encabeza la lista en términos de generosidad y solidaridad demostradas ante las emergencias humanitarias, ya sean naturales o provocadas por el hombre, en todo el mundo. Las organizaciones y personas involucradas en la respuesta humanitaria, y sus homólogos locales, se despliegan en cualquier lugar en el que puedan marcar la diferencia, intentando prevenir y responder al sufrimiento humano y restaurar la dignidad.

“HAMBRUNA”, escultura conmemorativa, Dublín, Irlanda.
Esta escultura es un trabajo conmemorativo dedicado a las dos millones de personas irlandesas, el 25% de la población, que se vieron forzados a emigrar durante la hambruna del siglo XIX. Murieron un millón de irlandeses por inanición y enfermedad, y este hecho influye en nuestra coherente y empática actitud hacia el hambre y el desarrollo sostenible.



Somos un país pequeño con nuestra propia problemática histórica, y por ello comprendemos la complejidad de los conflictos y la lucha de los estados por ser escuchados ante la ONU. Nos acercamos al centenario de nuestra independencia, y podemos compartir nuestra propia experiencia en la resolución de conflictos en nuestra isla compartida.

Hemos aprendido a través de nuestra propia historia que es necesario abordar los conflictos desde la raíz para construir y sostener la paz. Entendemos la importancia de escuchar a todos los miembros de una comunidad. Sabemos que lograr la paz es algo que toma su tiempo. Hay que nutrirlo con cuidado, involucrar a toda la sociedad: la paz no es algo que se pueda imponer desde las alturas. Irlanda es firme defensora de la agenda sobre Mujeres, Paz y Seguridad, y entiende que la desigualdad de género es una de las causas fundamentales de conflicto. Por ello, el empoderamiento de mujeres y niñas a través de la educación y un mayor acceso a la atención médica y los recursos, sigue siendo prioritario en nuestros programas de desarrollo. Creemos que el impacto devastador del componente de género de los conflictos sobre las mujeres y niñas deberá tenerse en cuenta en todos los ámbitos del mantenimiento de la paz, y seguimos fomentando la valiosa participación de mujeres y niñas en todos los ámbitos de la resolución de conflictos.

Colaboración

EL PROCESO DE PAZ EN IRLANDA, así como nuestra pertenencia a la Unión Europea, nos ha mostrado que somos mucho más fuertes actuando de manera colectiva que actuando solos. Las políticas unilaterales, la diplomacia transaccional, el proteccionismo y la confrontación no son alternativas viables. En el Consejo de Seguridad, Irlanda se mantendrá al lado de los que necesitan ayuda y procurará dar voz a los que no están en esa mesa.

Trabajar en colaboración y cooperación con otros ha traído paz y prosperidad a nuestra isla y región. Trabajar estrechamente con otros estados miembros ha fortalecido nuestra independencia, autoestima y seguridad.

Nuestra política exterior está basada en la firme tradición de participación y compromiso con el desarrollo, la ayuda humanitaria, el desarme, los derechos humanos y el mantenimiento de la paz. Estos valores sustentan nuestro compromiso con la ONU y sus estados miembros.

A través de la ayuda bilateral a los estados miembros y la continua aportación a los fondos y programas de la ONU, nuestro planteamiento está basado en mantener una estrecha colaboración con los socios con vistas a abordar las causas subyacentes de la pobreza y la desigualdad, y trabajar juntos para lograr un mundo más equitativo, pacífico y sostenible.

Nuestro liderazgo en lograr acuerdo sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y nuestro compromiso con la justicia climática reflejan esta colaboración. Irlanda pone la vista en los marginados, y tiene el compromiso constante de apoyar a los Países Menos Adelantados. Las mujeres y las niñas se quedan a menudo rezagadas, y es por eso que procuramos poner en ellas el foco y trabajamos con todo nuestro empeño para promover y proteger sus derechos humanos.



La meta de nuestro programa de ayuda, Irish Aid, es reducir la pobreza, el hambre y las necesidades humanitarias, apoyando la ayuda al desarrollo sostenible a largo plazo en más de 80 países, contribuyendo así a forjar un mundo más igualitario, sostenible y pacífico. (Imagen, Trócaire)



La Representante Permanente de Irlanda, Geraldine Byrne Nason, presidiendo la sexagésima segunda sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en la sede de la ONU en Nueva York, en marzo 2018, en la que se logró un resultado histórico para el empoderamiento de las mujeres y niñas rurales. (Imagen, UN Women/Ryan Brown)



Independencia

ES NUESTRA NATURALEZA tender puentes. Escuchamos a todos y trabajamos para construir soluciones colectivas ante los retos globales.

Esto lo hemos demostrado alcanzando en 2015 el acuerdo sobre la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los ODSs, facilitando la Declaración de Nueva York sobre Refugiados y Migrantes en 2016, y con nuestra Presidencia de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer. El hilo conductor a través de estos procesos es el compromiso de Irlanda de escuchar y tomar en cuenta la voz de todos, forjar consenso y objetivos comunes.

Como miembro electo, y tal y como se pudo comprobar en nuestros anteriores mandatos en el Consejo, Irlanda se dedicará a la agenda del Consejo de manera abierta y honesta. Nos comprometemos a trabajar con todos los estados miembros, no solamente los que forman parte del Consejo. Es nuestra manera natural de actuar.

Cuando estuvimos en el Consejo de Seguridad en otras ocasiones, mostramos nuestra independencia, coraje y coherencia. Seguimos nuestro propio camino. No tenemos agenda partidista. Estamos aquí para servir los intereses comunes y apoyar a la ONU y el sistema multilateral.

Alzamos la voz cuando necesario. Estamos comprometidos a promover las reformas y cambios necesarios dentro del Consejo, pendientes desde hace ya tiempo. Queremos mejorar la representatividad y responsabilidad pública del Consejo de Seguridad con el fin de que pueda cumplir las expectativas de todos los miembros de la ONU. Como miembro electo, seguiremos este camino.

Irlanda ha mantenido su confianza en la ONU desde que ingresó siendo una joven república. Nuestra elección al Consejo de Seguridad para el periodo 2021-2022 coincidiría con el centenario de la independencia de Irlanda. La perspectiva internacional que nos impulsó a ser miembros de la ONU hace décadas, permanece inalterada. Siempre hemos procurado ser un miembro activo e imparcial de la comunidad internacional.

Esto se ve reflejado en la estrategia “Irlanda Global”. El gobierno de Irlanda se compromete con esta estrategia a doblar el alcance y el impacto de la huella global de Irlanda para el año 2025, y se compromete a destinar el 0,7% del PNB a la ayuda al desarrollo para el año 2030. Nuestra candidatura al Consejo de Seguridad es un elemento central de nuestra agenda internacional, de nuestra perspectiva como isla global y nuestra convicción de que en este mundo interdependiente hemos de vivir al abrigo, y no a la sombra, de los demás.



Irlanda ha participado en las operaciones del mantenimiento de la paz de la ONU de manera ininterrumpida desde 1958. En la actualidad, Irlanda es uno de mayores contribuyentes, per cápita, de tropas para el mantenimiento de la paz.

(Imagen, Óglaigh na hÉireann/Defence Forces Ireland)

**Misión Permanente de Irlanda ante
la Organización de las Naciones Unidas**

1 Dag Hammarskjöld Plaza,
885 Second Avenue, 21st Floor
New York, NY 10017
USA



IRELAND
United Nations
Security Council
2021—2022

